

EU-Declaration of conformity

Document No/date 137 / 22.07.2025
Manufacturer Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Address 51 Cherni Vrah Blvd., building 3, floor 2 and 3, Lozenets Region, Sofia Municipality, Sofia 1407, Republic of Bulgaria, Republic of Bulgaria
Product designation Shelly 1PM Mini Gen3
Type of product Smart Switch
Identification number 3800235261590,
3800235261606 - Pack x2

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation

Regulation/Directive	Title
2014/30/EU (EMC)	Harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
2014/35/EU (LVD)	Harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.
2014/53/EU (RED)	Harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

For more information on compliance with these Directives, see the addendum.

Signed for and on behalf of:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Place, Date:

Sofia, 22.07.2025

Name, Position:

/...../

Svetozar Iliev (General Manager)

The addendum is part of this declaration. This declaration confirms compliance with all the above-mentioned legal norms, but does not include any guarantee of characteristics. The safety instructions in the product documentation provided must be followed. This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Addendum to the EU declaration of conformity

Document No/date	137 / 22.07.2025
Manufacturer	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Address	51 Cherni Vrah Blvd., building 3, floor 2 and 3, Lozenets Region, Sofia Municipality, Sofia 1407, Republic of Bulgaria, Republic of Bulgaria
Product designation	Shelly 1PM Mini Gen3
Type of product	Smart Switch
Identification number	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

The conformity of the mentioned product with the abovementioned requirements is demonstrated due to the complete observance of the following harmonized standards

Regulation/Directive 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Regulation/Directive 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Regulation/Directive 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Regulation/Directive 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Signed for and on behalf of:

Place, Date:

Name, Position:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22.07.2025

/...../

Svetozar Iliev (General Manager)

The addendum is part of this declaration. This declaration confirms compliance with all the above-mentioned legal norms, but does not include any guarantee of characteristics. The safety instructions in the product documentation provided must be followed. This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

ЕС - Декларация за съответствие

Документ № / дата	137 / 22 Юли 2025
Производител	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Адрес	гр. София 1407, Столична община, район "Лозенец", бул. "Черни връх" №51, сграда 3, етаж 2 и 3, Republic of Bulgaria
Продукт	Shelly 1PM Mini Gen3
Тип продукт	Smart Switch
Партиден номер	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация

Директива	Заглавие
2014/30/EC (EMC)	Хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост
2014/35/EC (LVD)	Хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението.
2014/53/EC (RED)	Хармонизиране на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/EO
2011/65/EC (RoHS 2.0)	Ограничение за употреба на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване;

За допълнителна информация относно спазването на тези Директиви вижте приложението.

Подписан от и от името на:	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,
Място, дата:	Sofia, 22 Юли 2025
Име, Позиция:	Подписът е положен в приложения Оригинал Светозар Илиев (Управител)

Приложението е част от тази декларация. Тази декларация потвърждава съответствието с всички споменати правни норми, но не включва никаква гаранция за характеристики. Трябва да се спазват указанията за безопасност в предоставената документация за продукта. Тази декларация се издава на единствената отговорност на производителя.

Приложение към декларацията за съответствие

Документ № / дата	137 / 22 Юли 2025
Производител	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Адрес	гр. София 1407, Столична община, район "Лозенец", бул. "Черни връх" №51, сграда 3, етаж 2 и 3, Republic of Bulgaria
Продукт	Shelly 1PM Mini Gen3
Тип продукт	Smart Switch
Партиден номер	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Съответствието на посочения продукт с разпоредбите се доказва чрез пълното спазване на следните стандарти

Директива 2014/30/EC (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Директива 2014/35/EC (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Директива 2014/53/EC (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Директива 2011/65/EC (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Подписан от и от името на:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Място, дата:

Sofia, 22 Юли 2025

Име, Позиция:

Подписът е положен в приложения Оригинал

Светозар Илиев (Управител)

Приложението е част от тази декларация. Тази декларация потвърждава съответствието с всички споменати правни норми, но не включва никаква гаранция за характеристики. Трябва да се спазват указанията за безопасност в предоставената документация за продукта. Тази декларация се издава на единствената отговорност на производителя.

EU - Deklaracija o usklađenosti

Broj dokumenta/Datum	137 / 22. srpnja 2025.
Proizvođač	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresa	51 Bulevar Cherni Vrah, zgrada 3, kat 2 i 3, 1407 Sofija, Bugarska, Republic of Bulgaria
Oznaka proizvoda	Shelly 1PM Mini Gen3
Vrsta proizvoda	Smart Switch
Matični broj	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Predmet gore opisane izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji

Uredba/Direktiva	Naslov
2014/30/EU (EMC)	Usklađivanje zakona država članica koji se odnose na elektromagnetnu kompatibilnost.
2014/35/EU (LVD)	Usklađivanje zakona država članica koje se odnose na stavljanje na tržište električne opreme predviđene za upotrebu u određenim naponskim granicama.
2014/53/EU (RED)	Usklađivanje zakona država članica koje se odnose na stavljanje radio opreme na tržište i ukidanje Direktive 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Ograničenje upotrebe određenih opasnih materija u električnoj i elektronskoj opremi.

Za više informacija o usklađenosti s ovim Direktivama, pogledajte dodatak.

Potpisano za i u ime:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Mjesto, datum:

Sofia, 22. srpnja 2025.

Ime, Pozicija:

Potpis je uključen u priloženi izvornik

Svetozar Iliev (General Manager)

Dodatak EU izjavi o sukladnosti

Broj dokumenta/Datum	137 / 22. srpnja 2025.
Proizvođač	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresa	51 Bulevar Cherni Vrah, zgrada 3, kat 2 i 3, 1407 Sofija, Bugarska, Republic of Bulgaria
Oznaka proizvoda	Shelly 1PM Mini Gen3
Vrsta proizvoda	Smart Switch
Matični broj	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Sukladnost navedenog proizvoda s gore navedenim zahtjevima dokazuje se potpunim poštivanjem sljedećih usklađenih normi

Uredba/Direktiva 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Uredba/Direktiva 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Uredba/Direktiva 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Uredba/Direktiva 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Potpisano za i u ime:

Mjesto, datum:

Ime, Pozicija:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22. srpnja 2025.

Potpis je uključen u priloženi izvornik

Svetozar Iliev (General Manager)

Prohlášení o shodě EU

Číslo/datum dokumentu	137 / 22. července 2025
Výrobce	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresa	Bulvár Cherni Vrah 51, budova 3, 2. a 3. patro, 1407 Sofie, Bulharsko, Republic of Bulgaria
Označení výrobku	Shelly 1PM Mini Gen3
Typ produktu	Smart Switch
Identifikační číslo	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie

Nařízení/směrnice	Název
2014/30/EU (EMC)	Harmonizace právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility.
2014/35/EU (LVD)	Harmonizace právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh.
2014/53/EU (RED)	Harmonizace právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a o zrušení směrnice 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Další informace o souladu s těmito směrnici naleznete v dodatku.

Podepsáno za a jménem:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Místo, datum:

Sofia, 22. července 2025

Jméno, Pozice:

Podpis je zahrnut v příloženém originálu

Svetozar Iliev (General Manager)

Dodatek je součástí tohoto prohlášení. Toto prohlášení potvrzuje shodu se všemi výše uvedenými právními normami, ale neobsahuje žádnou záruku vlastností. Je nutné dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v dodané dokumentaci k výrobku. Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Dodatek k EU prohlášení o shodě

Číslo/datum dokumentu	137 / 22. července 2025
Výrobce	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresa	Bulvár Cherni Vrah 51, budova 3, 2. a 3. patro, 1407 Sofie, Bulharsko, Republic of Bulgaria
Označení výrobku	Shelly 1PM Mini Gen3
Typ produktu	Smart Switch
Identifikační číslo	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Shoda uvedeného výrobku s výše uvedenými požadavky je prokázána díky úplnému dodržení následujících harmonizovaných norem

Nařízení/směrnice 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Nařízení/směrnice 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Nařízení/směrnice 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Nařízení/směrnice 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Podepsáno za a jménem:

Místo, datum:

Jméno, Pozice:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22. července 2025

Podpis je zahrnut v přiloženém originálu

Svetozar Iliev (General Manager)

Dodatek je součástí tohoto prohlášení. Toto prohlášení potvrzuje shodu se všemi výše uvedenými právními normami, ale neobsahuje žádnou záruku vlastností. Je nutné dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v dodané dokumentaci k výrobku. Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Číslo/dátum dokumentu	137 / 22. júl 2025
Výrobca	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresa	Bulvár Cherni Vrah 51, budova 3, 2. a 3. poschodie, 1407 Sofia, Bulharsko, Republic of Bulgaria
Označenie výrobku	Shelly 1PM Mini Gen3
Typ výrobku	Smart Switch
Identifikačné číslo	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Predmet vyššie uvedeného vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie

Nariadenie/smernica	Názov
2014/30/EU (EMC)	Harmonizácia právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility.
2014/35/EU (LVD)	Harmonizácia právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania elektrických zariadení určených na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu.
2014/53/EU (RED)	Harmonizácia právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu a zrušenie smernice 1999/5/EÚ
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Ďalšie informácie o dodržiavaní týchto smerníc nájdete v dodatku.

Podpísané za a v mene:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Miesto, dátum:

Sofia, 22. júl 2025

Meno, Pozícia:

Podpis je zahrnutý v priloženom origináli
Svetozar Iliev (General Manager)

Dodatok je súčasťou tohto vyhlásenia. Toto vyhlásenie potvrdzuje súlad so všetkými vyššie uvedenými právnymi normami, ale neobsahuje žiadnu záruku vlastností. Je potrebné dodržiavať bezpečnostné pokyny uvedené v poskytnutej dokumentácii k výrobku. Toto vyhlásenie sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Dodatok k EÚ vyhláseniu o zhode

Číslo/dátum dokumentu	137 / 22. júl 2025
Výrobca	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresa	Bulvár Cherni Vrah 51, budova 3, 2. a 3. poschodie, 1407 Sofia, Bulharsko, Republic of Bulgaria
Označenie výrobku	Shelly 1PM Mini Gen3
Typ výrobku	Smart Switch
Identifikačné číslo	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Zhoda uvedeného výrobku s vyššie uvedenými požiadavkami je preukázaná vďaka úplnému dodržaniu nasledujúcich harmonizovaných noriem

Nariadenie/smernica 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Nariadenie/smernica 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Nariadenie/smernica 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Nariadenie/smernica 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Podpísané za a v mene:

Miesto, dátum:

Meno, Pozícia:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22. júl 2025

Podpis je zahrnutý v priloženom origináli

Svetozar Iliev (General Manager)

Dodatok je súčasťou tohto vyhlásenia. Toto vyhlásenie potvrdzuje súlad so všetkými vyššie uvedenými právnymi normami, ale neobsahuje žiadnu záruku vlastností. Je potrebné dodržiavať bezpečnostné pokyny uvedené v poskytnutej dokumentácii k výrobku. Toto vyhlásenie sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Dokumentumszám/dátum	137 / 2025. július 22.
Gyártó	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Cím	Cherni Vrah körút 51., 3. épület, 2. és 3. emelet, 1407 Szófia, Bulgária, Republic of Bulgaria
A termék megnevezése	Shelly 1PM Mini Gen3
A termék típusa	Smart Switch
Azonosítószám	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

A fent leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak

Rendelet/irányelv	Cím
2014/30/EU (EMC)	Az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációja.
2014/35/EU (LVD)	A meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációja.
2014/53/EU (RED)	A rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációja és az 1999/5/EU irányelv hatályaon kívül helyezése
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozása.

Az ezen irányelveknek való megfeleléssel kapcsolatos további információkért lásd a függelékét.

Aláírták és nevében:

Helyszín, dátum:

Név, Pozíció:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 2025. július 22.

Az aláírás szerepel a mellékelt eredetiben

Svetozar Iliev (General Manager)

A kiegészítés e nyilatkozat részét képezi. Ez a nyilatkozat megerősíti a fent említett jogi normáknak való megfelelést, de nem tartalmaz semmilyen garanciát a tulajdonságokra. A mellékelt termékdokumentációban szereplő biztonsági utasításokat be kell tartani. Ezt a nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

Kiegészítés az EU-megfelelőségi nyilatkozathoz

Dokumentumszám/dátum	137 / 2025. július 22.
Gyártó	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Cím	Cherni Vrah körút 51., 3. épület, 2. és 3. emelet, 1407 Szófia, Bulgária, Republic of Bulgaria
A termék megnevezése	Shelly 1PM Mini Gen3
A termék típusa	Smart Switch
Azonosítószám	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Az említett termék fent említett követelményeknek való megfeleléségét a következő harmonizált szabványok maradéktalan betartása bizonyítja

Rendelet/irányelv 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Rendelet/irányelv 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Rendelet/irányelv 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Rendelet/irányelv 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Aláírták és nevében:

Helyszín, dátum:

Név, Pozíció:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 2025. július 22.

Az aláírás szerepel a mellékelt eredetiben

Svetozar Iliev (General Manager)

A kiegészítés e nyilatkozat részét képezi. Ez a nyilatkozat megerősíti a fent említett jogi normáknak való megfelelést, de nem tartalmaz semmilyen garanciát a tulajdonságokra. A mellékelt termékdokumentációban szereplő biztonsági utasításokat be kell tartani. Ezt a nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

EU-overensstemmelseserklæring

Dokument nr./dato	137 / 22. juli 2025
Producent	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresse	Cherni Vrah Boulevard 51, bygning 3, 2. og 3. sal, 1407 Sofia, Bulgarien, Republic of Bulgaria
Produktbetegnelse	Shelly 1PM Mini Gen3
Type produkt	Smart Switch
Identifikationsnummer	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Formålet med den ovenfor beskrevne erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning

Forordning/direktiv	Titel
2014/30/EU (EMC)	Harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om elektromagnetisk kompatibilitet.
2014/35/EU (LVD)	Harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om tilgængeliggørelse på markedet af elektrisk udstyr, der er beregnet til brug inden for visse spændingsgrænser.
2014/53/EU (RED)	Harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om tilgængeliggørelse på markedet af radioudstyr og om ophævelse af direktiv 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

For mere information om overholdelse af disse direktiver, se tillægget.

Underskrevet for og på vegne af:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sted, Dato:

Sofia, 22. juli 2025

Navn, Stilling:

Underskriften er inkluderet i den vedhæftede original

Svetozar Iliev (General Manager)

Tillæg til EU-overensstemmelseserklæringen

Dokument nr./dato	137 / 22. juli 2025
Producent	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresse	Cherni Vrah Boulevard 51, bygning 3, 2. og 3. sal, 1407 Sofia, Bulgarien, Republic of Bulgaria
Produktbetegnelse	Shelly 1PM Mini Gen3
Type produkt	Smart Switch
Identifikationsnummer	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Det nævnte produkts overensstemmelse med de ovennævnte krav er påvist på grund af fuldstændig overholdelse af følgende harmoniserede standarder

Forordning/direktiv 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Forordning/direktiv 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Forordning/direktiv 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Forordning/direktiv 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Underskrevet for og på vegne af:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sted, Dato:

Sofia, 22. juli 2025

Navn, Stilling:

Underskriften er inkluderet i den vedhæftede original

Svetozar Iliev (General Manager)

EU-conformiteitsverklaring

Document nr./datum	137 / 22 juli 2025
Fabrikant	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adres	Cherni Vrah Boulevard 51, gebouw 3, 2e en 3e verdieping, 1407 Sofia, Bulgarije, Republic of Bulgaria
Productbenaming	Shelly 1PM Mini Gen3
Producttype	Smart Switch
Identificatienummer	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Het object van de verklaring hierboven beschreven is in conformiteit met de relevante Harmonisatiewetgeving van de Unie

Verordening/Richtlijn	Titel
2014/30/EU (EMC)	Harmonisatie van de wetten van de Lidstaten gerelateerd aan elektromagnetische compatibiliteit.
2014/35/EU (LVD)	Harmonisatie van de wetten van de Lidstaten gerelateerd aan het op de markt beschikbaar maken van elektrische apparatuur ontworpen voor gebruik binnen bepaalde spanningslimieten.
2014/53/EU (RED)	Harmonisatie van de wetten van de Lidstaten gerelateerd aan het op de markt beschikbaar maken van radio-apparatuur en herroeping Richtlijn 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Beperking in gebruik van bepaalde gevaarlijke substanties in elektrische en elektronische apparatuur.

Voor meer informatie over de naleving van deze Richtlijnen, zie het addendum.

Ondertekend voor en namens:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Plaats, datum:

Sofia, 22 juli 2025

Naam, Functie:

De handtekening is opgenomen in het bijgevoegde originele document

Svetozar Iliev (General Manager)

Het addendum is deel van deze verklaring. Deze verklaring bevestigt de naleving van alle bovengenoemde wettelijke normen, maar bevat geen enkele garantie van kenmerken. De veiligheidsinstructies in de bijgevoegde productdocumentatie moeten worden gevolgd. Deze verklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Addendum bij de EU-conformiteitsverklaring

Document nr./datum	137 / 22 juli 2025
Fabrikant	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adres	Cherni Vrah Boulevard 51, gebouw 3, 2e en 3e verdieping, 1407 Sofia, Bulgarije, Republic of Bulgaria
Productbenaming	Shelly 1PM Mini Gen3
Producttype	Smart Switch
Identificatienummer	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

De conformiteit van het bovengenoemde product met de bovengenoemde vereisten wordt aangetoond door de volledige naleving van de volgende geharmoniseerde normen

Verordening/Richtlijn 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Verordening/Richtlijn 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Verordening/Richtlijn 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Verordening/Richtlijn 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Ondertekend voor en namens:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Plaats, datum:

Sofia, 22 juli 2025

Naam, Functie:

De handtekening is opgenomen in het bijgevoegde originele document

Svetozar Iliev (General Manager)

Het addendum is deel van deze verklaring. Deze verklaring bevestigt de naleving van alle bovengenoemde wettelijke normen, maar bevat geen enkele garantie van kenmerken. De veiligheidsinstructies in de bijgevoegde productdocumentatie moeten worden gevolgd. Deze verklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Euroopa Liidu Vastavusdeklaratsioon

Dokumendi nr/kuupäev	137 / 22. juuli 2025
Tootja	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Aadress	Cherni Vrah puiestee 51, hoone 3, 2. ja 3. korrus, 1407 Sofia, Bulgaaria, Republic of Bulgaria
Toote nimetus	Shelly 1PM Mini Gen3
Toote tüüp	Smart Switch
Identifitseerimisnumber	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Eespool kirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisalaste õigusaktidega

Määrus/Direktiiv	Pealkiri
2014/30/EL (EMC)	Elektromagnetilist ühilduvust käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamine.
2014/35/EU (LVD)	Teatud pingepiiride kasutamiseks ettenähtud elektriseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamine.
2014/53/EU (RED)	Raadioseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamine ja direktiivi 1999/5/EL kehtetuks tunnistamine
2011/65/EL (RoHS 2.0)	Teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramine elektri- ja elektroonikaseadmetes.

Lisateavet nende direktiivide vastavuse kohta leiate lisast.

Allkirjastatud ja esindatud:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Koht, kuupäev:

Sofia, 22. juuli 2025

Nimi, Positsioon:

Allkiri on lisatud lisatud originaaldokumenti

Svetozar Iliev (General Manager)

Lisa on käesoleva deklaratsiooni osa. Käesolev deklaratsioon kinnitab vastavust kõikidele eespool nimetatud õigusnormidele, kuid ei sisalda mingit garantiid omaduste kohta. Tuleb järgida esitatud tootedokumentatsioonis toodud ohutusjuhiseid. Käesolev deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Euroopa Liidu vastavusdeklaratsiooni lisa

Dokumendi nr/kuupäev	137 / 22. juuli 2025
Tootja	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Aadress	Cherni Vrah puiestee 51, hoone 3, 2. ja 3. korrus, 1407 Sofia, Bulgaaria, Republic of Bulgaria
Toote nimetus	Shelly 1PM Mini Gen3
Toote tüüp	Smart Switch
Identifitseerimisnumber	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Nimetatud toote vastavus eespool nimetatud nõuetele on tõendatud tänu järgmiste ühtlustatud standardite täielikule järgimisele

Määrus/Direktiiv 2014/30/EL (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Määrus/Direktiiv 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Määrus/Direktiiv 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Määrus/Direktiiv 2011/65/EL (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Allkirjastatud ja esindatud:

Koht, kuupäev:

Nimi, Positsioon:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22. juuli 2025

Allkiri on lisatud lisatud originaaldokumenti

Svetozar Iliev (General Manager)

Lisa on käesoleva deklaratsiooni osa. Käesolev deklaratsioon kinnitab vastavust kõikidele eespool nimetatud õigusnormidele, kuid ei sisalda mingit garantiid omaduste kohta. Tuleb järgida esitatud tootedokumentatsioonis toodud ohutusjuhiseid. Käesolev deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

EU Vaatimustenmukaisuusvaatimus

Dokumentti Nr./päiväys	137 / 22. heinäkuuta 2025
Valmistaja	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Osoite	Cherni Vrah -bulevardi 51, rakennus 3, 2. ja 3. kerros, 1407 Sofia, Bulgaria, Republic of Bulgaria
Tuotteen nimi	Shelly 1PM Mini Gen3
Tuotetyyppi	Smart Switch
Tunnusnumero	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Edellä kuvatun vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Säädös/Direktiivi	Otsikko
2014/30/EU (EMC)	Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistaminen.
2014/35/EU (LVD)	Tiettyissä jänniterajoissa käytettäviksi suunniteltujen sähkölaitteiden asettamista saataville markkinoille koskevien jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistaminen.
2014/53/EU (RED)	Radiolaitteiden asettamista saataville markkinoille ja direktiivin 1999/5/EU kumoamista koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistaminen.
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.

Lisätietoja näiden direktiivien noudattamisesta löytyy lisäyksestä.

Allekirjoitettu puolesta ja edustajana:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Paikka, Päiväys:

Sofia, 22. heinäkuuta 2025

Nimi, Asema:

Allekirjoitus sisältyy liitettyyn alkuperäiseen asiakirjaan

Svetozar Iliev (General Manager)

Lisäys on osa tätä julistusta. Tämä vakuutus vahvistaa kaikkien edellä mainittujen lakisäädösten normien noudattamisen, mutta ei sisällä takuuta ominaisuuksista. Mukana toimitetussa tuotedokumentaatioissa olevia turvallisuusohjeita on noudatettava. Tämä vakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Lisäys EU

Vaatimustenmukaisuusvakuutukseen

Dokumentti Nr./päiväys	137 / 22. heinäkuuta 2025
Valmistaja	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Osoite	Cherni Vrah -bulevardi 51, rakennus 3, 2. ja 3. kerros, 1407 Sofia, Bulgaria, Republic of Bulgaria
Tuotteen nimi	Shelly 1PM Mini Gen3
Tuotetyyppi	Smart Switch
Tunnusnumero	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Mainitun tuotteen vaatimustenmukaisuus edellä mainittujen vaatimusten kanssa osoitetaan seuraavien yhdenmukaistettujen standardien täydellisellä noudattamisella

Säädös/Direktiivi 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Säädös/Direktiivi 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Säädös/Direktiivi 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Säädös/Direktiivi 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Allekirjoitettu puolesta ja edustajana:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Paikka, Päiväys:

Sofia, 22. heinäkuuta 2025

Nimi, Asema:

Allekirjoitus sisältyy liitettyyn alkuperäiseen asiakirjaan

Svetozar Iliev (General Manager)

Lisäys on osa tätä julistusta. Tämä vakuutus vahvistaa kaikkien edellä mainittujen lakisääteisten normien noudattamisen, mutta ei sisällä takuuta ominaisuuksista. Mukana toimitetussa tuotedokumentaatioissa olevia turvallisuusohjeita on noudatettava. Tämä vakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Déclaration UE de conformité

N°/date du document 137 / 22 juillet 2025
Fabricant Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresse 51 Boulevard Cherni Vrah, bâtiment 3, 2e et 3e étages, 1407 Sofia, Bulgarie, Republic of Bulgaria
Désignation du produit Shelly 1PM Mini Gen3
Type de produit Smart Switch
Numéro d'identification 3800235261590,
3800235261606 - Pack x2

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation pertinente de l'Union en matière d'harmonisation

Règlement/Directive	Titre
2014/30/UE (EMC)	Harmonisation des lois des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique.
2014/35/UE (LVD)	Harmonisation des lois des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché de matériel électrique destiné à être utilisé dans certaines limites de tension.
2014/53/UE (RED)	Harmonisation des lois des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogation de la directive 1999/5/UE
2011/65/UE (RoHS 2.0)	Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Pour plus d'informations sur la conformité à ces directives, voir l'addenda.

Signé pour et au nom de:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Lieu, Date:

Sofia, 22 juillet 2025

Nom, Position:

La signature est incluse dans l'original ci-joint

Svetozar Iliev (General Manager)

« L'addenda fait partie de cette déclaration. Cette déclaration confirme le respect de toutes les normes légales susmentionnées, mais n'inclut aucune garantie de caractéristiques. Les consignes de sécurité contenues dans la documentation du produit fournie doivent être suivies. Cette déclaration est émise sous la seule responsabilité du fabricant. »

Addenda à la déclaration UE de conformité

N°/date du document	137 / 22 juillet 2025
Fabricant	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresse	51 Boulevard Cherni Vrah, bâtiment 3, 2e et 3e étages, 1407 Sofia, Bulgarie, Republic of Bulgaria
Désignation du produit	Shelly 1PM Mini Gen3
Type de produit	Smart Switch
Numéro d'identification	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

La conformité du produit mentionné aux exigences susmentionnées est démontrée par le respect total des normes harmonisées suivantes

Règlement/Directive 2014/30/UE (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Règlement/Directive 2014/35/UE (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Règlement/Directive 2014/53/UE (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Règlement/Directive 2011/65/UE (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Signé pour et au nom de:

Lieu, Date:

Nom, Position:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22 juillet 2025

La signature est incluse dans l'original ci-joint

Svetozar Iliev (General Manager)

« L'addenda fait partie de cette déclaration. Cette déclaration confirme le respect de toutes les normes légales susmentionnées, mais n'inclut aucune garantie de caractéristiques. Les consignes de sécurité contenues dans la documentation du produit fournie doivent être suivies. Cette déclaration est émise sous la seule responsabilité du fabricant. »

EU-Konformitätserklärung

Dokument-Nr./Datum	137 / 22. Juli 2025
Hersteller	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresse	Cherni Vrah Boulevard 51, Gebäude 3, 2. und 3. Stock, 1407 Sofia, Bulgarien, Republic of Bulgaria
Produktbezeichnung	Shelly 1PM Mini Gen3
Art des Produkts	Smart Switch
Identifikationsnummer	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union

Verordnung/Richtlinie	Titel
2014/30/EU (EMC)	Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.
2014/35/EU (LVD)	Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.
2014/53/EU (RED)	Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronik

Weitere Informationen zur Einhaltung dieser Richtlinien finden Sie im Addendum. Addendum zur EU-Konformitätserklärung

Unterschrieben für und im Namen von:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Ort, Datum:

Sofia, 22. Juli 2025

Name, Position:

Die Unterschrift ist im Anhang Original enthalten

Svetozar Iliev (General Manager)

Der Nachtrag ist Teil dieser Erklärung. Diese Erklärung bestätigt die Einhaltung aller oben genannten Rechtsnormen, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation müssen beachtet werden. Diese Erklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben.

Addendum zur EU-Konformitätserklärung

Dokument-Nr./Datum	137 / 22. Juli 2025
Hersteller	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresse	Cherni Vrah Boulevard 51, Gebäude 3, 2. und 3. Stock, 1407 Sofia, Bulgarien, Republic of Bulgaria
Produktbezeichnung	Shelly 1PM Mini Gen3
Art des Produkts	Smart Switch
Identifikationsnummer	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Die Konformität des genannten Produkts mit den oben genannten Anforderungen wird durch die vollständige Einhaltung der folgenden harmonisierten Normen nachgewiesen

Verordnung/Richtlinie 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Verordnung/Richtlinie 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Verordnung/Richtlinie 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Verordnung/Richtlinie 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Unterscriben für und im Namen von:

Ort, Datum:

Name, Position:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22. Juli 2025

Die Unterschrift ist im Anhang Original enthalten

Svetozar Iliev (General Manager)

Der Nachtrag ist Teil dieser Erklärung. Diese Erklärung bestätigt die Einhaltung aller oben genannten Rechtsnormen, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation müssen beachtet werden. Diese Erklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Αριθμός/ημερομηνία εγγράφου	137 / 22/07/2025
Κατασκευαστής	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Διεύθυνση	Λεωφόρος Cherni Vrah 51, κτίριο 3, 2ος και 3ος όροφος, 1407 Σόφια, Βουλγαρία, Republic of Bulgaria
Ονομασία προϊόντος	Shelly 1PM Mini Gen3
Τύπος προϊόντος	Smart Switch
Αριθμός αναγνώρισης	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης

Κανονισμός/Οδηγία	Τίτλος
2014/30/EU (EMC)	Εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.
2014/35/EU (LVD)	Εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ηλεκτρικού εξοπλισμού που έχει σχεδιαστεί για χρήση εντός ορισμένων ορίων τάσης.
2014/53/EU (RED)	Εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ραδιοεξοπλισμού και την κατάργηση της οδηγίας 1999/5/ΕΕ
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση με αυτές τις Οδηγίες, ανατρέξτε στο παράρτημα.

Υπογεγραμμένο για και εξ ονόματος:

Τόπος ημερομηνία:

Όνομα, Θέση:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22/07/2025

Η υπογραφή περιλαμβάνεται στο συνημμένο πρωτότυπο

Svetozar Iliev (General Manager)

Η προσθήκη αποτελεί μέρος αυτής της δήλωσης. Αυτή η δήλωση επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση με όλους τους προαναφερθέντες νομικούς κανόνες, αλλά δεν περιλαμβάνει καμία εγγύηση χαρακτηριστικών. Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες ασφαλείας στην τεκμηρίωση του προϊόντος που παρέχεται. Αυτή η δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Προσθήκη στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Αριθμός/ημερομηνία εγγράφου	137 / 22/07/2025
Κατασκευαστής	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Διεύθυνση	Λεωφόρος Cherni Vrah 51, κτίριο 3, 2ος και 3ος όροφος, 1407 Σόφια, Βουλγαρία, Republic of Bulgaria
Ονομασία προϊόντος	Shelly 1PM Mini Gen3
Τύπος προϊόντος	Smart Switch
Αριθμός αναγνώρισης	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Η συμμόρφωση του αναφερόμενου προϊόντος με τις προαναφερόμενες απαιτήσεις αποδεικνύεται λόγω της πλήρους τήρησης των παρακάτω εναρμονισμένων προτύπων

Κανονισμός/Οδηγία 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Κανονισμός/Οδηγία 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Κανονισμός/Οδηγία 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Κανονισμός/Οδηγία 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Υπογεγραμμένο για και εξ ονόματος:

Τόπος ημερομηνία:

Όνομα, Θέση:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22/07/2025

Η υπογραφή περιλαμβάνεται στο συνημμένο πρωτότυπο

Svetozar Iliev (General Manager)

Η προσθήκη αποτελεί μέρος αυτής της δήλωσης. Αυτή η δήλωση επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση με όλους τους προαναφερθέντες νομικούς κανόνες, αλλά δεν περιλαμβάνει καμία εγγύηση χαρακτηριστικών. Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες ασφαλείας στην τεκμηρίωση του προϊόντος που παρέχεται. Αυτή η δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Dearbhú comhréireachta an AE

Doiciméad Uimh/dáta	137 / 22 Iúil 2025
Monaróir	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Seoladh	51 Bóthar Cherni Vrah, foirgneamh 3, 2ú agus 3ú hurlár, 1407 Sóifia, An Bhulgáir, Republic of Bulgaria
Ainmniú táirge	Shelly 1PM Mini Gen3
Cineál táirge	Smart Switch
Uimhir aitheantais	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Tá cuspóir an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht comhchuibhithe ábhartha de chuid an Aontais

Rialachán/Treoir	Teideal
2014/30/AE (EMC)	Comhchuibhiú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le comhoiriúnacht leictreamaighnéadach.
2014/35/AE (LVD)	Comhchuibhiú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le cur ar fáil ar mhargadh trealaimh leictirigh atá deartha le húsáid laistigh de theorainneacha voltais áirithe.
2014/53/AE (RED)	Comhchuibhiú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le cur ar fáil ar mhargadh an trealaimh raidió agus lena n-aisghairtear Treoir 1999/5/AE
2011/65/AE (RoHS 2.0)	Srian le húsáid substaintí guaiseacha áirithe i dtrealamh leictreach agus leictreonach.

Chun tuilleadh eolais a fháil faoi chomhlíonadh na dTreoracha seo, féach an t-aguisín.

Ar chlúdach agus ar son:

Áit, Dáta:

Ainm, Post:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22 Iúil 2025

Tá an síniú san áireamh sa Bhunuairthir atá ceangailte

Svetozar Iliev (General Manager)

Tá an t-aguisín mar chuid den dearbhú seo. Deimhníonn an dearbhú seo comhlíonadh na noirm dhlíthiúla thuasluaite go léir, ach ní chuimsíonn sé aon ráthaíocht tréithe. Ní mór cloí leis na treoracha sábháilteachta sa cháipéisíocht táirgí a chuirtear ar fáil. Eisítear an dearbhú seo faoi fhreagracht an déantóra amháin.

Aguisín le dearbhú comhréireachta an AE

Doiciméad Uimh/dáta	137 / 22 Iúil 2025
Monaróir	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Seoladh	51 Bóthar Cherni Vrah, foirgneamh 3, 2ú agus 3ú hurlár, 1407 Sóifia, An Bhulgáir, Republic of Bulgaria
Ainmniú táirge	Shelly 1PM Mini Gen3
Cineál táirge	Smart Switch
Uimhir aitheantais	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Léirítear comhréireacht an táirge luaite leis na riachtanais thuasluaite mar gheall ar urraim iomlán na gcaighdeán comhchuibhithe seo a leanas

Rialachán/Treoir 2014/30/AE (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Rialachán/Treoir 2014/35/AE (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Rialachán/Treoir 2014/53/AE (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Rialachán/Treoir 2011/65/AE (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Ar chlúdach agus ar son:

Áit, Dáta:

Ainm, Post:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22 Iúil 2025

Tá an síniú san áireamh sa Bhunuairthír atá ceangailte

Svetozar Iliev (General Manager)

Tá an t-aguisín mar chuid den dearbhú seo. Deimhníonn an dearbhú seo comhlíonadh na noirm dhlíthiúla thuasluaite go léir, ach ní chuimsíonn sé aon ráthaíocht tréithe. Ní mór cloí leis na treoracha sábháilteachta sa cháipéisíocht táirgí a chuirtear ar fáil. Eisítear an dearbhú seo faoi fhreagracht an déantóra amháin.

Dichiarazione di conformità UE

Documento n./data 137 / 22 Luglio 2025
Produttore Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Indirizzo Viale Cherni Vrah 51, edificio 3, 2° e 3° piano, 1407 Sofia, Bulgaria, Republic of Bulgaria
Denominazione del prodotto Shelly 1PM Mini Gen3
Tipo di prodotto Smart Switch
Numero identificativo 3800235261590,
3800235261606 - Pack x2

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione

Regolamento/Direttiva	Titolo
2014/30/UE (EMC)	Armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.
2014/35/UE (LVD)	Armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di materiale elettrico destinato ad essere utilizzato entro determinati limiti di tensione.
2014/53/UE (RED)	Armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/UE
2011/65/UE (RoHS 2.0)	Limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Per ulteriori informazioni sulla conformità a queste Direttive, si veda l'addendum.

Firmato per e per conto di:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Luogo, Data:

Sofia, 22 Luglio 2025

Nome, Posizione:

La firma è inclusa nell'originale allegato

Svetozar Iliev (General Manager)

L'addendum fa parte di questa dichiarazione. La presente dichiarazione conferma il rispetto di tutte le norme di legge sopra citate, ma non include alcuna garanzia di caratteristiche. È necessario seguire le istruzioni di sicurezza nella documentazione del prodotto fornita. Questa dichiarazione è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

Addendum alla dichiarazione di conformità UE

Documento n./data	137 / 22 Luglio 2025
Produttore	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Indirizzo	Viale Cherni Vrah 51, edificio 3, 2° e 3° piano, 1407 Sofia, Bulgaria, Republic of Bulgaria
Denominazione del prodotto	Shelly 1PM Mini Gen3
Tipo di prodotto	Smart Switch
Numero identificativo	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

La conformità del suddetto prodotto ai suddetti requisiti è dimostrata dalla completa osservanza delle seguenti norme armonizzate

Regolamento/Direttiva 2014/30/UE (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Regolamento/Direttiva 2014/35/UE (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Regolamento/Direttiva 2014/53/UE (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Regolamento/Direttiva 2011/65/UE (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Firmato per e per conto di:

Luogo, Data:

Nome, Posizione:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22 Luglio 2025

La firma è inclusa nell'originale allegato

Svetozar Iliev (General Manager)

L'addendum fa parte di questa dichiarazione. La presente dichiarazione conferma il rispetto di tutte le norme di legge sopra citate, ma non include alcuna garanzia di caratteristiche. È necessario seguire le istruzioni di sicurezza nella documentazione del prodotto fornita. Questa dichiarazione è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

ES Atbilstības deklarācija

Dokumenta numurs/datums	137 / 2025. gada 22. jūlijs
Ražotājs	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adrese	Cherni Vrah bulvāris 51, 3. ēka, 2. un 3. stāvs, 1407 Sofija, Bulgārija, Republic of Bulgaria
Produkta apzīmējums	Shelly 1PM Mini Gen3
Produkta tips	Smart Switch
Identifikācijas numurs	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem

Regula/Direktīva	Virsraksts
2014/30/EU (EMC)	Dalībvalstu tiesību aktu saskaņošana attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību.
2014/35/EU (LVD)	Dalībvalstu tiesību aktu saskaņošana attiecībā uz tādu elektroiekārtu nodošanu tirgū, kas paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās.
2014/53/EU (RED)	Dalībvalstu tiesību aktu saskaņošana attiecībā uz radioiekārtu darīšanu pieejamu tirgū un Direktīvas 1999/5/ES atcelšanu
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Atsevišķu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošana elektriskās un elektroniskās iekārtās.

Papildinformāciju par atbilstību šīm direktīvām skatīt pielikumā.

Parakstīts par un pārstāvēt:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Vieta, Datums:

Sofia, 2025. gada 22. jūlijs

Vārds, Amats:

Paraksts ir iekļauts pievienotajā oriģinālā
Svetozar Iliev (General Manager)

Papildinājums ES atbilstības deklarācijai

Dokumenta numurs/datums	137 / 2025. gada 22. jūlijs
Ražotājs	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adrese	Cherni Vrah bulvāris 51, 3. ēka, 2. un 3. stāvs, 1407 Sofija, Bulgārija, Republic of Bulgaria
Produkta apzīmējums	Shelly 1PM Mini Gen3
Produkta tips	Smart Switch
Identifikācijas numurs	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Minētā izstrādājuma atbilstība augstāk minētajām prasībām tiek pierādīta, pilnībā ievērojot šādus saskaņotos standartus

Regula/Direktīva 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Regula/Direktīva 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Regula/Direktīva 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Regula/Direktīva 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Parakstīts par un pārstāvēt:

Vieta, Datums:

Vārds, Amats:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 2025. gada 22. jūlijs

Paraksts ir iekļauts pievienotajā oriģinālā

Svetozar Iliev (General Manager)

ES-ATITIKTIES DEKLARACIJA

Dokumento Nr./data	137 / 2025 m. liepos 22 d.
Gamintojas	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresas	Cherni Vrah bulvaras 51, 3 pastatas, 2 ir 3 aukštas, 1407 Sofija, Bulgarija, Republic of Bulgaria
Produkto paskirtis	Shelly 1PM Mini Gen3
Produkto tipas	Smart Switch
Identifikacinis numeris	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Aukščiau aprašytos deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamus Sąjungos teisės aktus

Reglamentas/Direktyva	Pavadinimas
2014/30/EU (EMC)	Valstybių Narių įstatymų derinimas dėl elektromagnetinio suderinamumo,
2014/35/EU (LVD)	Valstybių Narių įstatymų derinimas dėl elektroninės įrangos atsiradimo į rinkoje, kuri yra skirta naudoti tam tikros įtampos ribose
2014/53/EU (RED)	Valstybių Narių įstatymų derinimas dėl radijo įrangos atsiradimo į rinkoje, kuri yra skirta naudoti tam tikros įtampos ribose ir Direktyvos 1995/5/EU atšaukimo.
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimas elektros ir elektroninėje įrangoje.

Daugiau informacijos apie šių Direktyvų laikymąsi rasite priede.

Pasirašyta už ir atstovaujama:

Vieta, Data:

Vardas, Pareigos:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,
Sofia, 2025 m. liepos 22 d.

Parašas yra pridėtame originale
Svetozar Iliev (General Manager)

ES Atitikties Deklaracijos Priedas

Dokumento Nr./data	137 / 2025 m. liepos 22 d.
Gamintojas	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresas	Cherni Vrah bulvaras 51, 3 pastatas, 2 ir 3 aukštas, 1407 Sofija, Bulgarija, Republic of Bulgaria
Produkto paskirtis	Shelly 1PM Mini Gen3
Produkto tipas	Smart Switch
Identifikacinis numeris	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Minėto produkto atitiktis su aukščiau nurodytais reikalavimais, yra įrodoma dėl visiško šių žemiau išvardintų ir suderintų standartų laikymosi

Reglamentas/Direktyva 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Reglamentas/Direktyva 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Reglamentas/Direktyva 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Reglamentas/Direktyva 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Pasirašyta už ir atstovaujama:

Vieta, Data:

Vardas, Pareigos:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 2025 m. liepos 22 d.

Parašas yra pridėtame originale

Svetozar Iliev (General Manager)

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Nru/data tad-dokument	137 / July 22, 2025
Manifattur	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Indirizz	51 Boulevard Cherni Vrah, bini 3, 2 u 3 sular, 1407 Sofia, Bulgarija, Republic of Bulgaria
Denominazzjoni tal-prodott	Shelly 1PM Mini Gen3
Tip ta' prodott	Smart Switch
Numru ta' identifikazzjoni	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Ir-raġuni tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq hija konformi mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni

Regolament/Direttiva	Titlu
2014/30/EU (EMC)	L-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar il-kompatibilità elettromanjetika.
2014/35/EU (LVD)	Armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mat-tqegħid fis-suq ta' tagħmir elettriku ddisinjat sabiex jintuża f'ċerti limiti tal-vultaġġ.
2014/53/EU (RED)	L-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tqegħid fis-suq ta' tagħmir tar-radju u t-tħassir tad-Direttiva 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku.

Għal aktar informazzjoni dwar il-konformità ma' dawn id-Direttivi, ara l-addendum.

Subskrybował za i w imieniu:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Post, Data:

Sofia, July 22, 2025

Isem, Pozicija:

Il-firma hija inkluża fl-Originali mehmuża

Svetozar Iliev (General Manager)

L-addendum huwa parti minn din id-dikjarazzjoni. Din id-dikjarazzjoni tikkonferma l-konformità man-normi legali kollha msemmija hawn fuq, iżda ma tinkludi l-ebda garanzija tal-karatteristiċi. Għandhom jiġu segwiti l-istruzzjonijiet tas-sigurtà mogħtija fid-dokumentazzjoni tal-prodott. Din id-dikjarazzjoni tinhareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Addendum għad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Nru/data tad-dokument	137 / July 22, 2025
Manifattur	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Indirizz	51 Boulevard Cherni Vrah, bini 3, 2 u 3 sular, 1407 Sofia, Bulgarija, Republic of Bulgaria
Denominazzjoni tal-prodott	Shelly 1PM Mini Gen3
Tip ta' prodott	Smart Switch
Numru ta' identifikazzjoni	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Il-konformità tal-prodott imsemmi mar-rekwiżiti msemmija hawn fuq tintwera minhabba l-osservanza sħiħa tal-istandards armonizzati li ġejjin

Regolament/Direttiva 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Regolament/Direttiva 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Regolament/Direttiva 2014/53/UE (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Regolament/Direttiva 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Subskrybował za i w imieniu:

Post, Data:

Isem, Pozycja:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, July 22, 2025

Il-firma hija inkluża fl-Originali meħmuża

Svetozar Iliev (General Manager)

L-addendum huwa parti minn din id-dikjarazzjoni. Din id-dikjarazzjoni tikkonferma l-konformità man-normi legali kollha msemmija hawn fuq, iżda ma tinkludi l-ebda garanzija tal-karatteristiċi. Għandhom jiġu segwiti l-istruzzjonijiet tas-sigurtà mogħtija fid-dokumentazzjoni tal-prodott. Din id-dikjarazzjoni tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

UE - Deklaracja zgodności

Nr/data dokumentu	137 / 22 lipca 2025
Producător	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adres	Bulwar Cherni Vrah 51, budynek 3, 2. i 3. piętro, 1407 Sofia, Bułgaria, Republic of Bulgaria
Przeznaczenie produktu	Shelly 1PM Mini Gen3
Typ produktu	Smart Switch
Numer identyfikacyjny	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym ustawodawstwem harmonizacyjnym

Rozporządzenie/ dyrektywa	Tytuł
2014/30/UE (EMC)	Harmonizacja przepisów prawnych państw członkowskich dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej.
2014/35/UE (LVD)	Harmonizacja przepisów prawnych państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia.
2014/53/UE (RED)	Harmonizacja ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylających dyrektywę 1999/5/UE
2011/65/UE (RoHS 2.0)	Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Więcej informacji na temat zgodności z tymi dyrektywami można znaleźć w uzupełnieniu.

Assinado por e em nome de:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Miejsce, Data:

Sofia, 22 lipca 2025

Isem, Pozycja:

Podpis jest zawarty w dołączonym oryginale

Svetozar Iliev (General Manager)

Uzupełnienie jest częścią niniejszej deklaracji. Niniejsza deklaracja potwierdza zgodność ze wszystkimi wyżej wymienionymi normami prawnymi, ale nie zawiera gwarancji charakterystyki. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dostarczonej dokumentacji produktu. Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Uzupełnienie do deklaracji zgodności UE

Nr/data dokumentu	137 / 22 lipca 2025
Producător	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adres	Bulwar Cherni Vrah 51, budynek 3, 2. i 3. piętro, 1407 Sofia, Bułgaria, Republic of Bulgaria
Przeznaczenie produktu	Shelly 1PM Mini Gen3
Typ produktu	Smart Switch
Numer identyfikacyjny	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Zgodność wymienionego produktu z powyższymi wymaganiami jest wykazana dzięki całkowitemu przestrzeganiu następujących norm zharmonizowanych

Rozporządzenie/dyrektywa 2014/30/UE (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Rozporządzenie/dyrektywa 2014/35/UE (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Rozporządzenie/dyrektywa 2014/53/UE (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Rozporządzenie/dyrektywa 2011/65/UE (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Assinado por e em nome de:

Miejsce, Data:

Isem, Pozycja:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22 lipca 2025

Podpis jest zawarty w dołączonym oryginale

Svetozar Iliev (General Manager)

Uzupełnienie jest częścią niniejszej deklaracji. Niniejsza deklaracja potwierdza zgodność ze wszystkimi wyżej wymienionymi normami prawnymi, ale nie zawiera gwarancji charakterystyki. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dostarczonej dokumentacji produktu. Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Declaração de conformidade - UE

Documento N.º/data	137 / 22 de Julho de 2025
Proizvajalec	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Endereço	Avenida Cherni Vrah 51, edifício 3, 2º e 3º andar, 1407 Sofia, Bulgária, Republic of Bulgaria
Designação do produto	Shelly 1PM Mini Gen3
Tipo de produto	Smart Switch
Número de identificação	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

O objecto na declaração acima descrita encontra-se em conformidade com a relevante Legislação harmonizada da UE

Regulamentação / Diretiva	Título
2014/30/EU (EMC)	Harmonização das normas e regulamentação dos Estados Membros para a compatibilidade eletromagnética.
2014/35/EU (LVD)	Harmonização das normas e regulamentação dos Estados Membros para a disponibilização no mercado de equipamento elétrico desenhado para utilização dentro de um certo limite de voltagem.
2014/53/EU (RED)	Harmonização das normas e regulamentação dos Estados Membros para a disponibilização no mercado de equipamento rádio, revogando a Diretiva 1999/5/EU.
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Restrição de utilização de certas substâncias perigosas nos equipamentos elétricos e eletrónicos.

Para mais informação acerca do cumprimento destas Diretivas, consulte a adenda.

Semnat pentru și în numele:

Local, Data:

Isem, Posição:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22 de Julho de 2025

A assinatura está incluída no original anexo

Svetozar Iliev (General Manager)

A adenda é parte integrante desta declaração. Esta declaração atesta o cumprimento com todas as normas legais supramencionadas mas não inclui quaisquer garantias de características. As instruções de segurança descritas na documentação do produto devem ser cumpridas. Esta declaração é emitida sob a responsabilidade única do fabricante.U26

Adenda à declaração de conformidade da UE

Documento N.º/data	137 / 22 de Julho de 2025
Proizvajalec	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Endereço	Avenida Cherni Vrah 51, edifício 3, 2º e 3º andar, 1407 Sofia, Bulgária, Republic of Bulgaria
Designação do produto	Shelly 1PM Mini Gen3
Tipo de produto	Smart Switch
Número de identificação	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

A conformidade do produto com os requisitos supramencionados é demonstrada face ao cumprimento integral dos seguintes standards de harmonização

Regulamentação / Diretiva 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Regulamentação / Diretiva 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Regulamentação / Diretiva 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Regulamentação / Diretiva 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Semnat pentru și în numele:

Local, Data:

Isem, Posição:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22 de Julho de 2025

A assinatura está incluída no original anexo

Svetozar Iliev (General Manager)

A adenda é parte integrante desta declaração. Esta declaração atesta o cumprimento com todas as normas legais supramencionadas mas não inclui quaisquer garantias de características. As instruções de segurança descritas na documentação do produto devem ser cumpridas. Esta declaração é emitida sob a responsabilidade única do fabricante.U26

Declarație de conformitate – UE

Nr. document/dată 137 / 22 Iulie 2025
Fabricante Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresă Bulevardul Cherni Vrah 51, clădirea 3, etajele 2 și 3, 1407 Sofia, Bulgaria, Republic of Bulgaria
Denumire produs Shelly 1PM Mini Gen3
Tip produs Smart Switch
Număr de identificare 3800235261590,
3800235261606 - Pack x2

Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii

Reglementare/Directivă	Titlu
2014/30/EU (EMC)	Armonizarea legislației statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică.
2014/35/EU (LVD)	Armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în anumite limite de tensiune.
2014/53/EU (RED)	Armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio și de abrogare a Directivei 1999/5/UE.
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Pentru mai multe informații despre conformitatea cu aceste directive, consultați actul adițional.

Podpisano za in v imenu:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Loc, dată:

Sofia, 22 Iulie 2025

Nume, Poziție:

Semnătura este inclusă în originalul atașat

Svetozar Iliev (General Manager)

Actul adițional face parte din această declarație. Această declarație confirmă conformitatea cu toate normele legale menționate mai sus, dar nu include nicio garanție a caracteristicilor. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță din documentația furnizată a produsului. Această declarație este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Act adițional al declarației de conformitate UE

Nr. document/dată	137 / 22 Iulie 2025
Fabricante	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adresă	Bulevardul Cherni Vrah 51, clădirea 3, etajele 2 și 3, 1407 Sofia, Bulgaria, Republic of Bulgaria
Denumire produs	Shelly 1PM Mini Gen3
Tip produs	Smart Switch
Număr de identificare	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Conformitatea produsului menționat cu cerințele menționate mai sus este demonstrată datorită respectării în totalitate a următoarelor standarde armonizate

Reglementare/Directivă 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Reglementare/Directivă 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Reglementare/Directivă 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Reglementare/Directivă 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Podpisano za in v imenu:

Loc, dată:

Nume, Poziție:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22 Iulie 2025

Semnătura este inclusă în originalul atașat

Svetozar Iliev (General Manager)

Actul adițional face parte din această declarație. Această declarație confirmă conformitatea cu toate normele legale menționate mai sus, dar nu include nicio garanție a caracteristicilor. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță din documentația furnizată a produsului. Această declarație este emisă pe propria răspundere a producătorului.

EU-Izjava o skladnosti

Št. dokumenta/datum	137 / 22. julij 2025
Tillverkare	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Naslov	Cherni Vrah Boulevard 51, stavba 3, 2. in 3. nadstropje, 1407 Sofija, Bolgarija, Republic of Bulgaria
Oznaka izdelka	Shelly 1PM Mini Gen3
Tip izdelka	Smart Switch
Identifikacijska številka	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije

Uredba/Direktiva	Naslov
2014/30/EU (EMC)	Uskladitev zakonodaje držav članic o elektromagnetni združljivosti.
2014/35/EU (LVD)	Uskladitev zakonodaje držav članic glede dostopnosti električne opreme na trgu za uporabo v določenih mejah napetosti.
2014/53/EU (RED)	Uskladitev zakonodaje držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti radijske opreme na trgu in razveljavitvijo Direktive 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Omejitev uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.

Za več informacij o skladnosti s temi direktivami glejte dodatek.

Firmado por y en nombre de:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Kraj, datum:

Sofia, 22. julij 2025

Ime, Položaj:

Podpis je vključen v priloženem izvorniku

Svetozar Iliev (General Manager)

Dodatek k EU izjavi o skladnosti

Št. dokumenta/datum	137 / 22. julij 2025
Tillverkare	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Naslov	Cherni Vrah Boulevard 51, stavba 3, 2. in 3. nadstropje, 1407 Sofija, Bolgarija, Republic of Bulgaria
Oznaka izdelka	Shelly 1PM Mini Gen3
Tip izdelka	Smart Switch
Identifikacijska številka	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Skladnost omenjenega izdelka z zgoraj navedenimi zahtevami je dokazana zaradi popolne skladnosti z naslednjimi harmoniziranimi standardi

Uredba/Direktiva 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Uredba/Direktiva 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Uredba/Direktiva 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Uredba/Direktiva 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Firmado por y en nombre de:

Kraj, datum:

Ime, Položaj:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofia, 22. julij 2025

Podpis je vključen v priloženem izvorniku

Svetozar Iliev (General Manager)

Declaración de conformidad de la UE

Número/fecha del documento	137 / 22 de julio de 2025
Fabricante	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Dirección	Bulevar Cherni Vrah 51, edificio 3, 2º y 3º piso, 1407 Sofía, Bulgaria, Republic of Bulgaria
Designación del producto	Shelly 1PM Mini Gen3
Tipo de producto	Smart Switch
Número de identificación	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización de la Unión correspondiente

Reglamento/Directiva	Título
2014/30/EU (CE)	Armonización de las leyes de los Estados miembros relativas a la compatibilidad electromagnética.
2014/35/EU (LVD)	Armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.
2014/53/EU (RED)	Armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de equipos radioeléctricos y por la que se deroga la Directiva 1999/5/UE.
2011/65/UE (RoHS 2.0)	Restricción de la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Para más información sobre el cumplimiento de estas directivas, consulte el anexo.

Undertecknat för och på uppdrag av:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Lugar, fecha:

Sofía, 22 de julio de 2025

Nombre, Posición:

La firma está incluida en el original adjunto

Svetozar Iliev (General Manager)

El anexo forma parte de esta declaración. Esta declaración confirma el cumplimiento de todas las normas legales mencionadas, pero no incluye ninguna garantía de las características. Deben observarse las instrucciones de seguridad que figuran en la documentación del producto suministrado. Esta declaración se emite bajo la única responsabilidad del fabricante.

Anexo a la declaración de conformidad de la UE

Número/fecha del documento	137 / 22 de julio de 2025
Fabricante	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Dirección	Bulevar Cherni Vrah 51, edificio 3, 2º y 3º piso, 1407 Sofía, Bulgaria, Republic of Bulgaria
Designación del producto	Shelly 1PM Mini Gen3
Tipo de producto	Smart Switch
Número de identificación	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

La conformidad del producto arriba mencionado con los requisitos mencionados se demuestra por el pleno cumplimiento de las siguientes normas armonizadas

Reglamento/Directiva 2014/30/EU (CE)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Reglamento/Directiva 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Reglamento/Directiva 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Reglamento/Directiva 2011/65/UE (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Undertecknat för och på uppdrag av:

Lugar, fecha:

Nombre, Posición:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Sofía, 22 de julio de 2025

La firma está incluida en el original adjunto

Svetozar Iliev (General Manager)

El anexo forma parte de esta declaración. Esta declaración confirma el cumplimiento de todas las normas legales mencionadas, pero no incluye ninguna garantía de las características. Deben observarse las instrucciones de seguridad que figuran en la documentación del producto suministrado. Esta declaración se emite bajo la única responsabilidad del fabricante.

EU-försäkran om överensstämmelse

Dokument nr/datum	137 / 22 juli 2025
Tillverkare	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adress	Cherni Vrah Boulevard 51, byggnad 3, 2:a och 3:e våningen, 1407 Sofia, Bulgarien, Republic of Bulgaria
Produktbeteckning	Shelly 1PM Mini Gen3
Typ av produkt	Smart Switch
Identifieringsnummer	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Den deklaration som beskrivs ovan är förenlig med unionens relevanta harmoniseringslagstiftning

Förordning/Direktiv	Titel
2014/30/EU (EMC)	Harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet.
2014/35/EU (LVD)	Harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser.
2014/53/EU (RED)	Harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av radioutrustning och om upphävande av direktiv 1999/5/EU.
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.

För mer information om överensstämmelse med dessa direktiv, se tillägget.

Undertecknat för och på uppdrag av:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Plats, datum:

Sofia, 22 juli 2025

Namn, Position:

Signaturen finns i den bifogade originalfilen

Svetozar Iliev (General Manager)

Tillägg till EU-försäkran om överensstämmelse

Dokument nr/datum	137 / 22 juli 2025
Tillverkare	Shelly Europe Ltd., UIC 202320104
Adress	Cherni Vrah Boulevard 51, byggnad 3, 2:a och 3:e våningen, 1407 Sofia, Bulgarien, Republic of Bulgaria
Produktbeteckning	Shelly 1PM Mini Gen3
Typ av produkt	Smart Switch
Identifieringsnummer	3800235261590, 3800235261606 - Pack x2

Den nämnda produktens överensstämmelse med de ovan nämnda kraven är bevisad tack vare att följande harmoniserade standarder är helt uppfyllda

Förordning/Direktiv 2014/30/EU (EMC)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 55035:2017+A11:2020

Förordning/Direktiv 2014/35/EU (LVD)

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

Förordning/Direktiv 2014/53/EU (RED)

- EN IEC 62311:2020
- EN 300 328 V2.2.2 (2017-02)
- EN 18031-1:2024

Förordning/Direktiv 2011/65/EU (RoHS 2.0)

- IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Undertecknat för och på uppdrag av:

Shelly Europe Ltd., UIC 202320104,

Plats, datum:

Sofia, 22 juli 2025

Namn, Position:

Signaturen finns i den bifogade originalfilen

Svetozar Iliev (General Manager)